

himolla



HR



UPUTE ZA UPORABU

IEG - izjava o sukladnosti

himolla Polstermöbel GmbH
Landshuter Strasse 38
84416 Taufkirchen / Vils
Njemačka

Ovdje možete pronaći sirovinski sastav Vaših odabralih materijala za presvlake:

ovime izjavljuje da je označeni proizvod(i) u nastavku,

osmišljen i izgrađen prema sljedećim smjernicama Vijeća Europe:

EG-smjernice

2006/42/EG

EG-smjernica za uređaje

2014/35/EU

EG-smjernica za niski napon

2014/30/EU

EMV-smjernica

harmonizirana norma: EN ISO 12100 - 1 : 2010

procjena rizika

Za dokumentaciju ovlašten:

Florian Gansmeier
Landshuter Str. 38
84416 Taufkirchen/Vils

Datum:
03.02.2020

Mjesto:
Taufkirchen/Vils



Pravovaljani potpis

Ralph Bestgen
Uprava
himolla Polstermöbel GmbH

ORIGINAL

Čestitamo Vam na Vašem novom tapeciranom namještaju tvrtke himolla.

Više od 60 godina iskustva jednog od vodećih proizvođača tapeciranog namještaja pruža vam sigurnost! Visoka kvaliteta materijala i prerađe očituje se u jamstvu u trajanju od 5 godina! Naš tapecirani namještaj nosi oznaku

Izvadak iz naših certifikata, ispitnih znakova i žigova kvalitete:

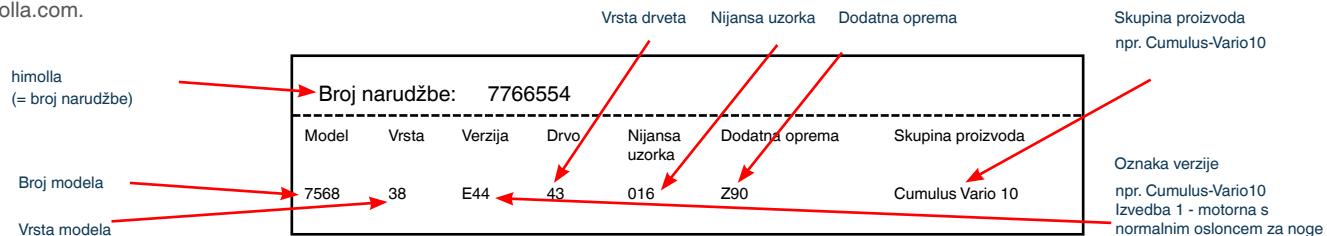


Ovako koristite Vaše upute za uporabu:

Imajte na umu sljedeće opće informacije o proizvodu u ovom priručniku kako biste mogli uživati u svom novom tapeciranom namještaju što je dulje moguće. Na našoj web stranici možete pronaći više informacija o tapeciranom namještaju
www.himolla.com.

kvalitetu Njemačkog udruženja za provjeru kvalitete namještaja (Deutsche Gütekgemeinschaft Möbel e.V.). To znači da konstrukcija, materijali i zahtjevi za ekološki prihvativljivom proizvodnjom podliježu najstrožim odredbama i ispitivanjima!

Važno je da znate broj modela, vrstu modela i grupu proizvoda svog novog tapeciranog namještaja. Oznaka tipa može se naći na naslovnicu ovih uputa ili ispod tapeciranog namještaja.



VAŽNO: Pročitati opis funkcija!!

Opis funkcija Vašeg namještaja možete preuzeti na našoj početnoj stranici, na sljedećoj poveznici (www.himolla.com/funktionsbeschreibung). Tada potražite odgovarajuću skupinu vašeg proizvoda koja je otisnuta na unutrašnjoj naslovnoj stranici ovih uputa, na nalijepljenoj oznaci. (vidi primjer). Po potrebi nas možete i kontaktirati putem e-pošte (funktionsbeschreibung@himolla.com) i proslijediti nam **broj narudžbe**, a

zatim ćemo vam poslati odgovarajući opis funkcija u obliku pdf datoteke. Ako niste u mogućnosti preuzeti dokument ni na taj način, opis funkcija u obliku pdf datoteke možete zatražiti i telefonskim putem (telefonski broj: 0049 8084 25-0),

nakon što naveđete broj narudžbe.

VAŽNO: Imajte na umu da bez navoda broja narudžbe ne može uslijediti obrada.

SADRŽAJ

1. Opće sigurnosne napomene

1.1 Uporaba u skladu s odredbama	stranica 4
1.2 Opasnosti pri rukovanju Vašim tapeciranim namještajem	stranica 4
1.3 Obveza korisnika	stranica 5
1.4 Simboli i napomene na tapeciranom namještaju ili pakiranju namještaja	stranica 5

2. Opis proizvoda

2.1 Postolje/ Punjenje /Presvlaka	stranica 6
2.2 Upravljački dijelovi i dijelovi za prikaz	stranica 6
2.3 Tehnički podaci	od stranice 7

3. Transport i postavljanje

3.1 Transport Vašeg tapeciranog namještaja tvrtke himolla	stranica 9
3.2 Raspakiravanje Vašeg tapeciranog namještaja tvrtke himolla	stranica 10
3.3 Postavljanje Vašeg tapeciranog namještaja tvrtke himolla	stranica 10

4. Opće napomene vezane uz uporabu

4.1 Postolje	stranica 11
4.2 Punjenje i presvlaka	od stranice 12
4.3 Funkcije	od stranice 15

5. Podaci o materijalu

5.1 Kvaliteta materijala za presvlake	stranica 17
5.2 Tkanine za namještaj	od stranice 18
5.3 Koža za namještaj	od stranice 20
5.4 Drvo	stranica 22
5.5 Granit	stranica 23
5.6 Staklo	stranica 23
5.7 Metal	stranica 24

6. Jamstvo tvrtke himolla

6.1 5-godišnje jamstvo tvrtke himolla na tapecirani namještaj	od stranice 25
6.2 5-godišnje jamstvo tvrtke himolla na tkanine	od stranice 27
6.3 5-godišnje jamstvo tvrtke himolla na kožu	od stranice 28

7. Presvlake pod jamstvom tvrtke himolla

stranica 29

8. Uklanjanje grešaka

8.1 Tapecirani namještaj s ručnim prilagođavanjem	stranica 30
8.2 Tapecirani namještaj s električnim prilagođavanjem	stranica 30
8.3 Tapecirani namještaj s masažnim funkcijama	stranica 30

9. Popravak

9.1 Savjeti u slučaju reklamacija	stranica 31
-----------------------------------	-------------

10. Zbrinjavanje

stranica 31

Napomena: Brojeve i oznake svojstvene tvrtki himolla pronaći ćete na unutrašnjoj naslovnoj stranici ovih uputa za uporabu. Uzmite u obzir i napomene na stranici 2!

1. Opće sigurnosne napomene

1.1 Uporaba u skladu s odredbama

Naša tvrtka proizvodi namještaj za stambeni prostor. Pripazite na to da svoj tapecirani namještaj postavite i koristite samo u stambenom prostoru. Naš namještaj nije namijenjen za vanjske i vlažne prostore.

Ove upute za uporabu sastavio je proizvođač i sastavni su dio proizvoda. Podaci u ovim uputama namijenjeni su kupcima odnosno korisnicima proizvoda. Pročitajte upute za uporabu prije korištenja namještaja. Pažljiva uporaba jamči sigurnost osoba i proizvoda, kao i ekonomičnost i dugi vijek trajanja proizvoda. Proizvođač ne jamči za oštećenja uzrokovanu neuvažavanjem uputa za uporabu, kao i neovlaštenim izmjenama proizvoda.

Zloupotreba

Za oštećenja nastala nepoštivanjem odredbi vezanih uz uporabu i neuvažavanjem napomena u ovim uputama za uporabu korisnik snosi potpunu odgovornost: Proizvođač ne preuzima jamstvo.

Rekonstrukcije ili izmjene

Svaka izmjena tapeciranog namještaja koju izvršava korisnik, a vezana je uz sigurnost, nije dopuštena.

Napomena: Izmjene i nadopune koje izvršava korisnik mogu naštetiti elektromagnetskim karakteristikama tapeciranog namještaja.

Zamjenski i potrošni dijelovi

Primjena zamjenskih i potrošnih dijelova ostalih proizvođača može dovesti do opasnosti. Dopušteno je upotrebljavati samo originalne dijelove ili dijelove koje je priskrbio proizvođač. Proizvođač ne preuzima jamstvo za oštećenja nastala uporabom zamjenskih i potrošnih dijelova koje nije priskrbio.

Tehničke izmjene

Tvrtka himolla stalno radi na dalnjem razvoju modela, kao i primjenjene tehnike. Stoga zadržavamo pravo poduzeti promjene utemeljene na tehnološkom razvoju bez prethodne najave. Promjene opsegom isporuke opreme i tehnike uvijek su moguće pa Vas stoga molimo za razumijevanje.

1.2 Opasnosti pri rukovanju Vašim tapeciranim namještajem

Temelj za sigurno rukovanje i neometan rad ovog tapeciranog namještaja je poznavanje i poštivanje sigurnosnih napomena i napomena za uporabu sadržanih u ovim uputama.

Važno! Pomno proučite ove upute za uporabu i pohranite ih tako da ih po potrebi možete ponovno pročitati.

Napomena: Sav tapecirani namještaj tvrtke himolla s električnom opremom odgovara europskim smjernicama (vidi izjavu o sukladnosti stranica 1).

1.3 Obveza korisnika

Korisnik je obvezan pripaziti da se u području rada (područje opasnosti) tapeciranog namještaja ne nalaze druge osobe, dijelovi tijela, životinje ili predmeti. Također je obvezan u potpunosti i s razumijevanjem pročitati ove upute za uporabu.



1.4 Simboli i napomene na tapeciranom namještaju ili pakirajući namještaju

Uzmite u obzir sva upozorenja i sigurnosne napomene, kao i ostale oznake npr. oznake vezane uz sigurnost u transportu ili po potrebi i upute za postavljanje koje se mogu nalaziti na tapeciranom namještaju.



2. Opis proizvoda

2.1 Postolje/ Punjenje/ Presvlaka

1. Nosivi dijelovi

Kako bi duga i postojana kvaliteta bila zajamčena, za tapecirani namještaj tvrtke himolla upotrebljavaju se nosivi dijelovi od masivnog drva odnosno metala.

2. Oblikovanje

Kako bi izrada visoke kvalitete kao i trajan oblik Vašeg tapeciranog namještaja pri pravilnoj uporabi bili zajamčeni, za dijelove koji oblikuju namještaj (primjerice stranice i naslon za leđa) koriste se materijali poput polistirola ili duromera.

3. Opružna podloška

Tapecirani namještaj tvrtke himolla pruža postojanu i viskokvalitetnu udobnost sjedenja. Da bi ona bila zajamčena, za podgradnju se upotrebljavaju valovite opruge.

4. Sjedište, pjena u području za leđa

U području za sjedenje i leđa nalazi se i umetak sa superplastičnom pjenom za oblikovanje vlastite proizvodnje. Da bi se održala nepromjenjiva kvaliteta, u laboratoriju tvrtke provode se stalna ispitivanja.

5. Materijal za presvlake

Kao materijal za presvlake koriste se samo kvalitativno ispitane tkanine, odnosno koža.

Napomena: Za mnoge modela s dodatnim funkcijama umjesto drvene konstrukcije upotrebljava se konstrukcija s metalnim okvirom. Hardver tehnologija omogućava velik opseg funkcija. Svi ugrađeni dijelovi otporni su na koroziju, lakirani i odgovaraju zahtjevima za trajnom održivosti oznake kvalitete RAL GZ 430.

2.2 Upravljački dijelovi i dijelovi za prikaz

Detaljan opis dijelova za upravljanje i prikaz možete preuzeti na našoj početnoj stranici, na sljedećoj poveznici (www.himolla.de/funktionsbeschreibung).

Upravljački dio s noćnim dizajnom kod sljedećih skupina proizvoda:

Cumulus-Vario10, Cumulux, Varioflex, CumulyFlex, Easy Swing 1, Senator i Massage.

Tipkovnica je opremljena energetski štedljivim osvjetljenjem cijele svoje površine. Pritisom na tipku po želji cijela površina tipkovnice svijetli otrplike 1 minutu. Slabovidnim osobama osvjetljenje omogućuje znatno bolje raspoznavanje simbola za upravljanje.

Napomena:

Tiho zujanje ili/i zagrijavanje upravljačkog dijela normalna su pojave koja prati osvjetljenje.

Napomena:

U vaš upravljački dio ugrađeni su visoko osjetljivi elektronički dijelovi. Pripazite da vaš upravljački dio ne padne na pod!

Napomena vezana uz čišćenje:

Površina tipkovnice može se čistiti navlaženom krpom. Ne upotrebljavajte kemijska sredstva za čišćenje.

2.3 Tehnički podaci

Opskrba strujom odvija se preko toroidalnog transformatora s integriranim automatskom zaštitom od pregrijavanja (iznimka: u masažne naslonjače je ugrađen transformator) ili/i instaliranih energetski štedljivih dijelova uklopnje mreže.

Napomena: Motori nisu namijenjeni za trajnu uporabu. Stoga pri uporabi imajte na umu opće načelo.

Trajanje uključivanja ~ 20%

Opskrba strujom:

	Sustavi s toroidalnim transformatorom	Sustavi s dijelom uklopne mreže
Mrežni napon (u voltima)	110V / 230V / 240V AC	100 – 240V AC
Mrežna frekvencija (u hercima)	50 – 60 Hz	50 – 60 Hz
Pogonski napon (u voltima)	maks. 29 V DC	maks. 29,4 V DC
Ulagana snaga u stanju mirovanja (u vatima)	< 3500 mW	< 500 mW

Tvrta himolla upotrebljava tri različite inačice akumulatora:

Li-ion akumulator instaliran – u sljedećim segmentima:

Easy Swing, Cosyform individual itd.

Izvedba akumulatora	Li-ion akumulator
Kapacitet	1,3 Ah
Izlazni napon	29,4 V DC
Temperaturno područje	0 °C – +40 °C
Vrijeme punjenja	cca. 3-12 sati (ovisno o stanju punjenja)

Napomena: Upotrijebljeni akumulatori daju zvučni signal upozorenja pri premalom preostalom kapacitetu. Signal se oglasi samo tijekom pogona. Odmah potom priključite naslonjač na punjač. Naslonjač može raditi tijekom punjenja te ga stoga smijete koristiti!

Olovno-gelova baterija instalirana– u sljedećim segmentima:

Cumulus Vario10, Cumuly itd.

Izvedba akumulatora	2 x olovno-kisele baterije NP7-12
Kapacitet	7 Ah
Izlazni napon	24 V DC
Temperaturno područje	0 °C – +40 °C
Vrijeme punjenja	~ 16 sati

Napomena: Kako bi produžili vijek trajanja akumulatora, preporučujemo da Vaš naslonjač punite jednom tjedno.

Vanjski Li-ion zamjenski akumulator - u sljedećim segmentima:

Easy Swing 1, Cosyform 2.0 itd.

Izvedba akumulatora	Li-ion akumulator
Kapacitet	2000 mAh
Izlazni napon	33,6 V DC
Temperaturno područje	0 °C – +60 °C
Vrijeme punjenja	~ 7 sati

Napomena: Upotrijebljeni akumulatori daju zvučni signal upozorenja pri premalom preostalom kapacitetu. Signal se oglasi samo tijekom pogona. Odmah potom priključite naslonjač na punjač. Naslonjač može raditi tijekom punjenja te ga stoga smijete koristiti! Na akumulatore je pričvršćena odzivna tipka za prikaz praga punjenja pomoći 4 svjetleće diode. Akumulatore je moguće postaviti u stanje mirovanja pomoći tipke za uključivanje i isključivanje. (Pobliže informacije možete pronaći u odgovarajućem opisu funkcija na poveznici www.himolla.de/funktionsbeschreibung.)

SIGURNOSNE NAPOMENE

- Namijenjeno samo za uporabu u unutrašnjim prostorima.
- Akumulatore je dopušteno puniti samo s izvornim isporučenim punjačem tvrtke himolla.
- Punjač i po potrebi akumulatore čuvajte dalje od kiše i vlage. Prodiranje vode u punjač povećava rizik od strujnog udara.
- Prije svake uporabe provjerite punjač, kabel i utikač. Ako utvrđite oštećenje na punjaču, vanjskom kabelu ili paketu akumulatora, ne koristite više uređaj!
- Ne otvarajte sami punjač ili paket akumulatora. Popravke i zamjene smije izvršiti samo stručno osposobljeno osoblje pomoću izvornih zamjenskih dijelova!
- Punjač ne stavljamte u pogon na lako zapaljivoj podlozi (npr. papir, tekstil itd.) ili u lako zapaljivom okruženju. Zbog zagrijavanja punjača pri punjenju postoji opasnost od požara.
- Pobrinite se da se s punjačem ili paketom akumulatora ne igraju djeca. Pripazite na djecu ili osobe koje zbog manjka fizičkih, senzoričkih i psihičkih sposobnosti nisu u stanju shvatiti rukovanje akumulatorskom jedinicom sukladno propisima i opasnosti istog.

Pozor! Osobe sa srčanim stimulatorom:

Niskonaponski elektromotori koje koristimo proizvedeni su prema dotičnim odredbama i VDE propisima. To vrijedi također i za električni pogon i njegovo signaliziranje. Osobe sa srčanim stimulatorom bi unatoč tome kod svog liječnika ili dobavljača srčanog stimulatora trebale provjeriti je li srčani stimulator osjetljiv na smetnje i koje je mjeru potrebno poduzeti kako bi se spriječio njihov nastanak!

Upozorenje:

U kolekcijama Cosyform 2.0, Easy Swing, Cumuly i CumulyFlex kod tapeciranog namještaja s električnim dijelovima u upravljački je dio standardno ugrađen magnet kako bi mogao pranjati na metalnu ploču integriranu u naslon za ruke.

Upravljački dio nikada ne smije biti u blizini srčanog stimulatora ili drugih implantata!

Ako Vam je ugrađen medicinski implantat te vrste, obratite se izravno tvrtki himolla.

Napomena vezana uz sustave s akumulatorima:

Prije prve uporabe naslonjač napunite do kraja.

Zbrinjavanje:

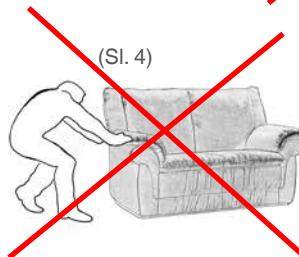
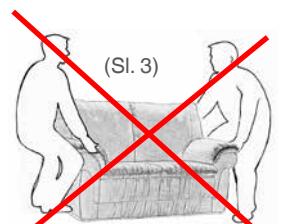
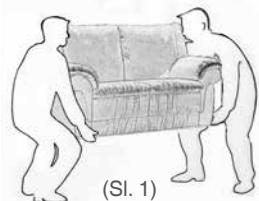
Sukladno smjernicama Europske unije za stare električne i električne uređaje, punjači i akumulatori koji se više ne koriste moraju se odvojeno sakupiti i dopremiti na ekološki prihvatljivo recikliranje.

3. Transport i postavljanje

3.1 Transport Vašeg tapeciranog namještaja tvrtke himolla

Pri transportu tapeciranog namještaja do krajnjeg mjesta postavljanja imajte na umu sljedeće:

- Tapecirani namještaj prevozite samo u originalnom pakiranju koje je u skladu s propisima.
- Tapecirani namještaj prevozite s dvije ili više osoba (Sl. 1).
- Za transport koristite drške na transportnom kartonu. (Sl. 2).
- Tapecirani namještaj ne podižite na dijelovima koji se nalaze sa strane tj. na zaglavljtu i podnožju (Sl. 3).
- Ne gurajte i ne vucite tapecirani namještaj, nego ga oprezno podignite. (Sl. 4) (iznimka: tapecirani namještaj s kotačima).
- Pri transportu transformator i mrežni dovod dostatno zaštitite od oštećenja.



3.2 Raspakiravanje Vašeg tapeciranog namještaja

Napomena:

Uzmite u obzir priložene upute za postavljanje i transport!

- Pakiranje uklonite tek na krajnjem mjestu postavljanja.
- Pakiranje ne otvarajte oštrim ili šiljatim predmetima (nož za rezanje je zabranjen).
- Prije početka rada uklonite postojeće zaštite pri transportu.

Napomena:

Materijal upotrijebljen za izradu pakiranja može se reciklirati. Materijale uруčite dostavljajuću ili ih odvojeno zbrinite u za to predviđenim sustavima.

- je potrebno pripaziti na pravilno pričvršćivanje pojedinih dijelova modela. Dijelovi namještaja se bočno, pomoću utičnog spoja stavljaju jedan u drugi. Pritom se dio s otvorom koji gleda prema dolje diže u položaj, odnosno stavlja u pripadajući dio.

Pri rastavljanju, postupak se ponavlja obrnutim redoslijedom.

- se mrežni kabel i električni vodovi ne smiju oštetići.
- je tapecirani namještaj poravnati i da ne stoji djelomično na tepihu.
- prije prve uporabe, a zatim u redovitim razmacima izlupate i poravnate punjenje. (Sl. 1-4).



(Sl. 1)



(Sl. 2)



(Sl. 3)



(Sl. 4)



3.3 Postavljanje Vašeg tapeciranog namještaja tvrtke himolla

Mjesto prikladno za postavljanje Vašeg tapeciranog namještaja potražite imajući na umu da tapecirani namještaj mora biti postavljen u skladu sa svojom namjenom, tj. da:

- ima dovoljno slobodnog prostora za upravljanje i izvršavanje funkcija.
- je zaštićen od izravnih svjetlosnih i sunčevih zraka tj. intenzivnog djelovanja topline, kako bi se izbjeglo blijedeњe materijala presvlake.
- je zajamčena dobastna cirkulacija zraka.
- je tapecirani namještaj primjenjiv samo u uobičajenim klimatskim uvjetima u životnom prostoru - premala vlažnost zraka može dovesti do šuštanja kože.

4. Opće napomene vezane uz uporabu

Da biste održali kvalitetu i dobre karakteristike vašeg tapeciranog namještaja, obvezni ste pažljivo pročitati sljedeće točke i napomene te ih imati na umu pri dnevnoj uporabi!

Transport i pohrana kod trgovca mogu ostaviti male tragove na Vašoj sofi tj. naslonjaču, kao npr. udubljenja u punjenju ili pomaknute šavove. Pomoću lupanja i nježnog povlačenja Vaš namještaj brzo će ponovno zadobiti željeni oblik i izgled.

4.1 Postolje

Stabilnost Vašeg tapeciranog namještaja zajamčena je pomoću drvenog tj. metalnog postolja (vidi poglavlje 2.1) koje je osmišljeno tako da izdržava opterećenja koja nastaju pri korištenju u skladu s odredbama. (vidi poglavlje 1.1).

Napomena:

Ako slijedite savjete u nastavku očuvati ćete stabilnost Vašeg tapeciranog namještaja i izbjegići moguće popuštanje šavova:

- Nemojte se bacati na tapecirani namještaj. (Sl. 1). Pripazite da nitko ne skače po tapeciranom namještaju (Sl. 2).
- Ne sjedajte na naslon za leđa odnosno ruke, ostale dijelove za noge ili funkcionalne dijelove (Sl. 1).
- Nemojte vući ili gurati tapecirani namještaj po podu (Sl. 3); podignite ga s donje strane da biste ga premjestili, ne za mekane podloge za ruke, najbolje pomoću dvije osobe.

- Pripazite da kod postavljanja, transporta ili premještanja tapeciranog namještaja nožice odnosno kotači ne budu opterećeni u nagnutom položaju i da stoje uspravno, jer se u suprotnom mogu iskriviti ili puknuti. (Sl. 4).
- Pri premještanju nemojte vući ili gurati tapecirani namještaj za pomične dijelove (npr. sklopivo podnožje ili funkcionalne dijelove).



4.2 Punjenje i presvlaka

Tapecirani namještaj tvrtke himolla spaja klasične tehnike punjenja s modernim sirovinama. Opružna podloška i opružna jezgra izrađene su od visokokvalitetnog, poboljšanog čelika. Za udobnost sjedenja brine se super plastična pjena koja se koristi za većinski dio tapeciranog namještaja tvrtke himolla.

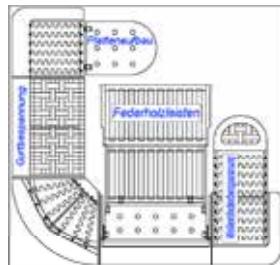
Napomena:

Kako bi vas Vaš tapecirani namještaj uveseljavao što više, imajte na umu sljedeće:

- Vaš novi tapecirani namještaj sadrži naše omiljeno ležerno i udobno punjenje. Presvlaka nije uvijek tjesno spojena s punjenjem. Punjenje dopušta namještanje i presvlaka se ne može stegnuti tako da na tapeciranom namještaju bude iznimno glatka. Optički valovita površina sjedišta, naslona za leđa, naslona za ruke i središnjeg dijela ne predstavlja manjak kvalitete nego tipičnu osobinu proizvoda, koja ovisi o modelu i služi za postizanje optimalne udobnosti sjedenja. Kako bi što više smanjili neizbjegljivo stvaranje valovitih udubljenja koje ovisi o korištenju, presvlake na jastucima za sjedenje i leđa nužno je ponešto zagladiti prema van, izlupati ili izravnati; to također sprječava neželjeno stvaranje nabora.
- Područje za sjedenje, područje za leđa ili/i zaglavljivo nekih komada namještaja iz naše kolekcije opremljeno je visokokvalitetnim jastucima. Punjenje je unutar jastuka raspoređeno u odjeljke, što sprječava njegovo pomicanje. Ovisno o vrsti i debljinji materijala presvlake, odjeljci se kao i samo punjenje mogu uzdignuti. Kako biste izbjegli uzdizanje punjenja, protresite tj. izlupajte jastuk za sjedenje i leđa nakon upotrebe, kao što to činite s uzglavlјivom vašeg kreveta. Ako su jastuci tjesno spojeni sa središnjim dijelom, što ovisi o modelu, redovito lapanje i poravnavanje je potrebno kako bi se očuvale posebne karakteristike poput mekoće, elastičnosti i prilagodljivosti.

- Ovisno o trajanju i intenzitetu korištenja, mijenja se i tvrdoča sjedišta. To je normalan tijek, budući da se punjenje prilagođava tijelu. Za održavanje ravnomjerne tvrdoče sjedišta korisno je aktivno sjedenje tj. redovito korištenje svih sjedećih površina. U suprotnom može doći do stvaranja valova/udubljenja na jednom dijelu. (tzv. omiljeno mjesto). Što veću površinu tapecirani dijelovi ili odjeljci obuhvaćaju, to su više podložni stvaranju valova/udubljenja. Stvaranju valova/udubljenja pogoduje i činjenica da se presvlake pod utjecajem tjelesne topline tj. tjelesnih tekućina i težine korisnika mogu različito rastegnuti.
- Moguće je odstupanje u mjerama modela, punjenja i presvlake u odnosu na proizvod viđen u salonu namještaja!
Odstupanje u mjerama je moguće radi različitih mogućnosti sastavljanja.
- Za određene modele predviđeno je punjenje s naborima, što je uvjetovano dizajnom. Nabori kod različitih vrsti modela mogu izostati. Nabori uvjetuju željeno stvaranje valova na sjedištu, području za leđa ili stranicama. Uporabom se to može i promijeniti.
- Nasloni za ruke: nemojte sjedati na naslone za ruke, budući da su osmišljeni kao mekane podloge za ruke. Pri pogrešnom korištenju jastuci se mogu savinuti, punjenje se može pomaknuti, a pri iznimnom opterećenju šavovi mogu popucati. Maksimalno opterećenje naslona za ruke iznosi 30 kg, a određeno je uvezvi u obzir izvedbu.

- Nasloni za leđa: naslon za leđa ni u kojem slučaju nije namijenjen za sjedenje, budući da punjenje u području za leđa nije osmišljeno za vertikalni pritisak tog razmjera.
 - Oslonci za noge: nemojte sjedati na oslonce za noge, budući da nisu osmišljeni za to. Pri pogrešnom korištenju priključci se mogu saviti pa čak i puknuti. Posljedica toga je prekid funkcija. Maksimalno opterećenje oslonaca za noge iznosi 20 kg.
 - Točno opterećenje: izbjegavajte prekomjerno opterećenje. Primjerice, nemojte se podizati na stopalima na površinu za sjedenje ili se podupirati koljenom.
 - Razlike u tvrdoći sjedišta: dubina propadanja koja odlikuje pojedine dijelove jedne sjedeće skupine može se razlikovati. Iz razloga povezanih s izvedbom često nije moguće u svaki dio ugraditi istu opružnu podlošku. Namještaj s funkcijom ležaja, stolčići, sklopivi dijelovi raznih geometrijskih oblika. Stoga je potrebno uzeti u obzir da dojam različite tvrdoće sjedišta nastaje, iako je punjenje jednakilo ili je primijenjena željena tvrdoća sjedišta.
- Pri sastavljanju dijelova koji odstupaju od inačica viđenih u salonu namještaja, prednje područje pojedinih dijelova iz tehničkih razloga može različito izgledati (npr. inačice s funkcijom/nišu odmaknute od poda - inačice bez funkcije/odmaknute od poda).
 - Svaki materijal prvih tijedana ima vlastit neškodljiv miris koji se nakon kratkotrajnog korištenja smanjuje na minimum.
 - Presvlake od velura, mikrovelura i šenila osjetljive su na pritisak (ovisno o proizvodnji) i na njima mogu nastati promjene (optičke razlike u boji i sjaju, koje se mijenjaju ovisno o svjetlu). Vidljivi otisci tijela nazivaju se otisci od sjedenja. Otiske od sjedenja i promjene uzrokuje tjelesna težina, tjelesna toplina i vлага. To su pojave uvjetovane tkaninom tj. materijalom i time ne predstavljaju razlog za reklamaciju, već osobinu svojstvenu proizvodu.
 - Kod dvodimenzionalnih tkanina moguć je efekt pilinga (stvaranje čvorića), koji često izazivaju strana vlakna (odjeća).
 - Oprema za zaštitu presvlaka tvrtke himolla od mrlja u pravilu nije nužna. Naknadno pribavljena oprema može trajno promijeniti tkaninu, osobito mikrovelur ili tkaninu koja se skuplja. U takvim slučajevima, ističe jamstvo i svaki zahtjev za priznavanje jamstva.
 - Ni u kojem slučaju za čišćenje ne upotrebljavajte otapala ili kupovne krpe od mikrovlakana. Određena otapala (npr. acetон ili alkohol) mogu nagrasti površinu!



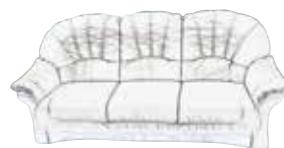
- U kontaktu s tekstilom koji pušta boju na svijetlim presvlakama može doći do promjene boje. To se osobito često događa u slučaju crnih odnosno plavih traperica. Stoga nemojte upotrebljavati svijetle presvlake u novim trapericama, opranim nekoliko puta. Osobito budite oprezni s vlažnim traper materijalom i ostalim tekstilom koji pušta boju.
- Kod naknadnih narudžbi vezanih uz Vaš postojeći tapecirani namještaj, razlike u boji, strukturi i teksturi istovjetne presvlake su neizbjegne. Stoga ove razlike ne predstavljaju razlog za reklamaciju.
- Posebne napomene vezane uz odabranu presvlaku pronaći će u tekstu vezanom uz jamstvo, u 7. poglavlju ovih uputa za uporabu.
- Sve nečistoće i oštećenja nastala tijekom uporabe i uzrokovana namirnicama i sredstvima za uživanje kao npr. kiselim tekućinama (sokovi) ili ljepljivim mrljama od slatkiša, kao i tjelesnim tekućinama, kozmetikom, cigaretnim dimom ili lijekovima nisu pokrivena garancijom tj. jamstvom!
- Ako je vaš tapecirani namještaj presvučen kožom, moguće je da će, za razliku od ostalih tkanina, biti nužni dodatni šavovi u području za sjedenje ili leđa.(Sl. 1-4)!



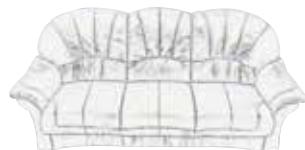
Sl. 1
Primjer: Izvedba-tkanina
Prikaz stražnjeg dijela



Sl. 2
Primjer: Izvedba-koža
Prikaz stražnjeg dijela



Sl. 3
Primjer: Izvedba-tkanina
Prikaz prednjeg dijela



Sl. 4
Primjer: Izvedba-koža
Prikaz prednjeg dijela

4.3 Funkcije

Interijeri ili sofe s funkcijom spavanja, pomični dijelovi za leđa ili nasloni za ruke i fotelje Cumulus, s ili bez električnih izvedbi zahtijevaju priključke s prilagodljivom mehanikom, namijenjenom intenzivnim kretnjama. Kako bi ova tehnologija trajno i pouzdano funkcionalala, potrebno je brižljivo rukovanje.

Napomena:

- Sklopivim ili izvlačivim dijelovima funkcionalnog namještaja upravlajte najbolje s obje ruke u sredini, kako biste izbjegli iskrivljavanje. Na taj je način moguće lagano izvlačenje i uvlačenje te se priključci ne mogu iskriviti ili oštetiti, kao kod upravljanja s jedne strane.
- Sklopive ili produžne električne dijelove za noge npr. kod naslonjača koristite jednakomjerno, tako da su povišeni dio ruke ili naslon za glavu, nikada kao sjedalo! (Sl. 1)
- Ne hvatajte tapecirani namještaj za rascjepe ili međuprostore i ne dirajte pokretnе metalne dijelove! (Sl. 2)
- Ne dopuštajte djeci da bez nadzora upravljaju funkcijama i igraju se tapeciranim namještajem! (Sl. 3)
- Funkcijama upravlajte samo onda, kada pravilno sjedite na tapeciranom namještaju!
- Prije dizanja s vašeg tapeciranog namještaja sve funkcije postavite u početne postavke (iznimka: pomoć pri ustajanju).
- Velik dio našeg funkcionalnog namještaja ima ručno prilagodljiv naslon za glavu. Blagim pritiskom prema naprijed ili natrag možete podesiti nagib. Nakon korištenja vratite zaglavje u ispružen položaj, da biste spriječili zbijanje pjene ili obrise na presvlaci.
- Prije vlažnog čišćenja Vašeg tapeciranog namještaja ili poda (površine na kojoj se nalazi) uvijek izvucite mrežni utikač! Više o njezi i održavanju pročitajte u 5. poglavlju ovih uputa za uporabu.
- Imajte na umu da je za funkcionalne dijelove potreban određen prostor za rad. Ovisno o vrsti i debljinji presvlake mogu nastati tehnički uvjetovani međuprostori (pregib).
- Kod funkcionalnog namještaja je nakon izvedbe funkcija potrebno posebno glađenje tj. poravnavanje presvlake, kako bi šavovi ponovno sjeli na svoje mjesto.
- Pri uporabi nije moguće izbjечiti valove i nabore, koji su uvjetovani funkcijama, npr. nabori u pregibima kod pokretnih naslona za glavu.
- Uzmite u obzir da naše sklopive sofe s funkcijom ležaja ne služe kao dnevni zamjenski krevet!
- Kod svog funkcionalnog namještaja, (npr. kod naslonjača za gledanje televizije, sofa za spavanje, funkcionalnih garnitura i interijera) tijekom izvedbe funkcija mogući su zvukovi uvjetovani funkcijama, koje proizvode točke okretanja i zakivanja, odnosno vlačne opruge. Pri pogonu bilo koje vrste (npr. elektromotori), zvuk rada uvjetovan je materijalom i neizbjegjan.

- Pri korištenju neke funkcije Vašeg tapeciranog namještaja ispod namještaja mogu nastati metalne čestice (posljedica trljanja). S obzirom na trenutan stupanj razvoja tehnike nije moguće proizvesti priključke koji isključuju mogućnost nastanka metalnih čestica. Zakivani priključci koji se mogu okretati proizvode metalne čestice, što je uvjetovano funkcijama.

Preporuka:

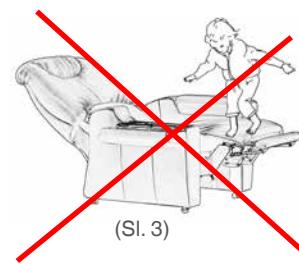
Redovito uklanjajte metalne čestice s podnih obloga usisavanjem tj. brisanjem ili položite podlogu koja se lako čisti ispod odozdo otvorenog naslonjača tj. dotičnog dijela. Budući da je funkcionalan namještaj izložen redovitim pokretima, zglobove priključaka potrebno je s vremena na vrijeme provjeriti i očistiti. Pritom starom tkaninom ili vlažnom krpom obrišite zakivana mjesta. Prethodno se uvjerite da ste nakon električnog pogona iskopčali naslonjač s električne mreže i da se u njemu ne nalazi nitko tko bi mogao pokrenuti funkciju!



(Sl. 1)



(Sl. 2)



(Sl. 3)

5. Podaci o materijalu

5.1 Kvaliteta materijala za presvlake

Odučili ste se za materijal presvlake vrlo visoke kvalitete. Tvrta himolla predana je poštivanju smjernica za kvalitetu Njemačkog udruženja za provjeru kvalitete namještaja. Pomoću značajki materijala zajamčene kvalitete obećavamo vam dugogodišnje veselje uz Vaše garancijom pokrivenje presvlake.

Preduvjet za takvo očuvanje vrijednosti su redovito čišćenje i njega. Materijal presvlake je u pravilu najviše opterećena sastavnica određenog komada tapeciranog namještaja. Sunčeva svjetlost, mehaničko opterećenje i ostali okolišni čimbenici postavljaju visoke zahtjeve za kvalitetu materijala presvlake.

Materijale za presvlake tvrtke himolla proizvođač izrađuje prema visokim zahtjevima za kvalitetu i provjerava prema smjernicama Njemačkog udruženja za provjeru kvalitete namještaja. Prije no što tvrtka himolla materijale za presvlake uvrsti u svoju kolekciju, oni u laboratoriju za provjeru tvrtke prolaze strogu kontrolu kvalitete.

Tkanine za presvlake tvrtke himolla odlikuju se dobrim karakteristikama njege i uporabe, kao i visokom otpornošću na trošenje. Suvremeni kompjuterski navođeni sustavi rezanja jamče precizno pristajanje presvlake za Vaš namještaj.

Kožu tvrtke himolla od proizvođača preuzimaju suradnici tvrtke, kako bi se zajamčila kvaliteta pojedinih vrsti kože. Pomoću brižljivog odabira materijala i zanatskog izrezivanja kože nastaje vaša visokovrijedna kožna presvlaka koja se odlikuje svojim jedinstvenim prirodnim i strukturalnim obilježjima.



5.2 Tkanine za namještaj

Nudimo vam velik izbor različitih tkanina za presvlake. Sve tkanine za namještaj proizvode se pomoću najsvremenijih tehnika i tehnologija, sukladno najnovijem stupnju razvoja tehnike.

Ovisno o tome za koju ste se tkaninu za namještaj odlučili, susrest ćete se i sa različitim osobinama materijala. U ono na što pritom morate pripaziti upućeni ste tijekom prodajnog i savjetodavnog razgovora u Vašem salonu namještaja. Ako ste se odlučili za tkaninu pod jamstvom, u poglavljiju „Presvlake pod jamstvom“ pronaći ćete odgovarajuće osobine materijala.

Čišćenje i njega tkanina

Redovita njega i održavanje produžuju vijek trajanja Vašeg tapeciranog namještaja. Ovisno o intenzitetu korištenja preporučuje se redovito četkanje mekom četkom od prirodnih vlakana ili usisavanje s mlaznicom za čišćenje tapeciranog namještaja.

U slučaju tekuće prljavštine važno je upijajućom krpom brzo upiti sve tekućine. Ni u kojem slučaju nemojte trljati jer na taj način prljavština prodire u tkaninu. Prljavština se može ukloniti i prokuhanom mlakom vodom, neutralnim sapunom i čistom mekom spužvom. Uvijek upotrebljavajte samo mlaku vodu. Ne upotrebljavajte krpe ili spužve od mikro vlakana.

Pri primjeni kemijskih sredstava za čišćenje npr. acetona, alkohola, kiselina ili benzina za čišćenje, postoji opasnost od promjene boja tkanina.

Napomena:

Kod mikro vlakana/mikro velura ne smiju se uopće upotrebljavati nikakva otapala ili kiseline jer postoji opasnost od uništavanja tkanine. Pri uklanjanju ljepljivih mrlja (npr. od slatkiša) prvo vlaženjem omekšajte mjesto na kojem se mrlja nalazi i oprezno je uklonite. Pri uklanjanju u suhom stanju može doći do odvajanja vlakana.

Uvijek očistite cijelu površinu: posebice tapeciranog namještaja koji se već dugo upotrebljava te su presvlake potamnile od prljavštine. Kada se jedno mjesto intenzivno čisti, to mjesto ostaje vidljivo kao svjetlija mrlja. Stoga biste cijelu površinu na kojoj se mrlja nalazi (sjedalo, područje za leđa i naslone za ruke) trebali čistiti od šava do šava, izvana prema unutra.

Pustite da se temeljito osuši: nakon čišćenja, prije svega s vodom i prirodnim sapunom, trebalo bi proći dovoljno vremena da se garnitura u potpunosti osuši. Normalna sobna temperatura je idealna za to. Pri korištenju garniture u vlažnom stanju vrlo lako nastaju otisci od sjedenja! Oprez kod sušenja toplim zrakom (sušilo za kosu, ogrjevni ventilator): Sintetički materijali osjetljivi su na toplinu.

Napomena:

Na svjetlim presvlakama od tkanine ponekad nastaju mrlje od boje, uzrokovane tekstilom koji pušta boju npr. tamnom traper tkaninom. Kada traper tkanine nakon višestrukog pranja još uvijek ostavljaju otiske od boje na tkanini presvlake radi se o nedostatku tih odjevnih tkanina tj. uzrok tome ne leži u kvaliteti tkanine korištene za namještaj.

Napomena:

Za sve postupke čišćenja vrijedi sljedeće: Koristite namještaj tek onda kada je presvlaka u potpunosti suha. U slučaju tvrdokornih mrlja postupak čišćenja trebao bi se češće provoditi.

Napomena:

Pripazite na to da tople boce, električne deke ili slično ne stavljate izravno na tkaninu presvlake. Zajedničko djelovanje topline i tlaka promijeniti će odnosno oštetiti površinu tkanine.

Napomena:

U slučaju da nakon čišćenja za sušenje upotrebljavate sušilo za kosu, pripazite da se presvlaka pretjerano ne zagrije i da ne dođe u kontakt sa sušilom (sigurnosni razmak). Ne upotrebljavajte glačalo!

Napomena:

Oprez kod parnih čistača!

Parni čistači koji se za čišćenje nude prije svega u televizijskim reklamama ne smiju se koristiti, budući da postižu toliko visoku temperaturu da postoji opasnost od topljenja sintetičkih materijala. Na taj način mogu nastati npr. otisci slični onima od sjedenja!

Napomena:

Elektrostatički naboј:

U slučaju da dođe do elektrostatičkog naboja, dovoljno je tkaninu obrisati vlažnom krpom i povećati vlažnost zraka u prostoriji.

Napomena:

Tvrtka himolla preporučuje proizvode za čišćenje i njegu tvrtke

UNITERS GmbH

Wilhelm-Leonhard Strasse 4

D-77694 Kehl

Tel.: +49 (0) 151-57975335

e-mail: service(at)unitersgmbh.com

5.3 Koža za namještaj

Koža - odličan prirodan i vibrantan materijal

Koža, komadić prirode! Diše, otporna je na trošenje, ugodna za kožu i zbog svoje dorade posebice laka na njegu i održavanje. Koža „Longlife by himolla“ ispunjava zahteve „zdravog stanovanja“ Njemačkog udruženja za provjeru kvalitete namještaja. Pomoću odgovarajuće dorade ova koža postaje snažna i otporna. Prljavština koja uobičajeno nastaje tijekom kućne uporabe lako se uklanja pravilnim čišćenjem.

Ako ste izabrali kožu, izabrali ste vrijedan materijal za presvlaku, neusporediv s bilo kojim drugim materijalom! Svaka vrsta kože ima pojedinačna prirodna obilježja, različitu strukturu i boju. Male izvorne brazgotine, tragovi ujeda krpelja ili manja hrapava mjesta nisu mana, već pokazatelj da je koža koju ste odabrali prirodna i izvorna.

Koža je prirodan proizvod. Imajte na umu da je kod tapeciranog namještaja koji se dostavlja teško izbjечiti razlike u boji u odnosu na ogledne i izložbene primjerke. Kao i kod svake vrste kože, i kod goveđe kože je pojava različitih dubokih brazgotina i znakova života uobičajena. Pritom se ne radi o nedostatku već o obilježju prirode i rasta, a time i o osobini svojstvenoj proizvodu.

U nastavku su navedene moguće karakteristike vašeg kožnog namještaja:



Tragovi uboda



Tragovi žigova



Nabori



Tragovi timarenja



Ujedi krpelja



Udarci rogova



Različiti ožiljci



Mjesta koja se sjaje



Razlike u boji

Čišćenje i njega kože

Koža je veličanstven prirodan i trajan materijal, koji je moguće dugo očuvati. S vremenom tjelesne tekućine, znoj, komadići kože, cigaretni dim, kiseline, gel za kosu, bakterije i različite vrste prljavštine prodiru u kožu, ako se ne čisti. Navedene nečistoće mogu oštetiti i uništiti kožu. Tekuće onečišćenje treba odmah obrisati upijajućom tkaninom, a zatim preporučujemo trenutačno čišćenje kao što je prikazano.

Stoga otprašujte kožu onoliko često kao i ostale stvari u prostoriji. (Preporuka: tjedno). Zatim je obrišite vlažnom krpom. Važno: Upotrebljavajte samo destiliranu ili prokuhanu vodu! Generalno čišćenje izvršite najmanje svakih 6 mjeseci a kod tapeciranog namještaja koji se često koristi, svakih 3-4 mjeseca.

Napomena:

Svjetlo obojena koža ne prlja se brže od tamno obojene, iako se prljavština na njoj bolje raspoznaće. Iz tog razloga je svijetle presvlake, ovisno o učestalosti korištenja, potrebno čistiti u kratkim razmacima.

Ni u kojem slučaju za čišćenje ne upotrebljavajte otapala ili kupovne krpe od mikrovlakana! Ta sredstva oštećuju Vaš kožni materijal!

Napomena:

Na svjetloj koži ponekad nastaju mrlje od boje, uzrokovane tekstilom koji pušta boju npr. tamnom traper tkaninom. Kada traper tkanine nakon višestrukog pranja još uvijek ostavljaju otiske od boje na tkanini presvlake radi se o nedostatku tih odjevnih tkanina tj. uzrok tome ne leži u kvaliteti kože korištene za namještaj.

Napomena:

Tvrtka himolla preporučuje proizvode za čišćenje i njegu tvrtke UNITERS GmbH

Preporučujemo vam postupak čišćenja sredstvima za čišćenje i njegu tvrtke Uneters, prikazan u nastavku:



5.4 Drvo

Tvrtka himolla prerađuje masivno drvo (npr. za dijelove za noge), visokovrijedno netapecirano drvo ljepljene bukve (npr. za postolje Zerostress) i furnirane ploče od drvnih sirovina (npr. za stolne ploče). Budući da je drvo prirodan proizvod, razlike u boji i teksturi ne mogu se isključiti i stoga ne predstavljaju razlog za reklamaciju! Upravo nejednakost u teksturi, svojstvima površine i boji doprinosi autentičnosti i eleganciji upotrijebljenih vrsti drva.

Drvo je prirođeni materijal koji „živi“ čak i u prerađenom materijalu, stoga reagira na promjene u klimi prostora. Ako je zrak u prostoriji dulje razdoblje vlažan, drvo preuzima vlagu i širi se. Ako je zrak previše suh, prvenstveno zimi tijekom razdoblja grijanja, drvo ostaje bez vlage. Skuplja se. To je prirodna pojava koja se uvažava.

Održavanjem prikladne klime u prostoriji ova se pojava dugoročno može izbjegći. Prikladnu klimu u prostoriji čini temperatura zraka od cca. 20 do 22 °C, pri relativnoj vlažnosti zraka od cca. 50 do 60 %.

Pod utjecajem sunčeve svjetlosti drvo je podložno promjenama kao što je tamnjenje (kod svijetlih vrsti drva) ili blijedenje (kod tamnih vrsti drva).

Napomena:

Zadržavamo pravo na razlike u boji budući da se uzorak, pri njegovoj izradi, na drvu različito očituje. Posebice ako izaberete uzorak u tonu hrasta ili bukve ili ako naručite dodatne proizvode vezane uz već naručene i dostavljene komade namještaja moguća su odstupanja tonova uzorka od izvornog primjera.

Čišćenje i njega drva

Lakirane površine najbolje se čiste blago navlaženom kožicom za čišćenje prozora ili ručno navlaženom, mekom vunenom maramicom. Sredstva za čišćenje kućanstva i sredstva za čišćenje koja sadrže otapala ne smiju se upotrebljavati! Zaštitite lakirane površine od toplih predmeta upotrebotom za to namijenjenih podloga.

S površine je potrebno odmah ukloniti tekućine, budući da uzrokuju mrlje na lakiranoj površini. Također pazite da lakirane površine ne oštetite predmetima oštrih bridova!

Napomena:

Ni u kojem slučaju ne koristite stolne ploče kao mjesto za sjedenje tj. nemojte nikada sjedati na stolne ploče!

5.5 Granit

Kao materijal za stolne ploče tvrtka himolla upotrebljava i granit. Velika gustoća granita omogućuje održavanje kvalitete i funkcionalnosti površine ploča, uz intenzivno poliranje. Stoga naknadno oblaganje granitnih ploča umjetnim materijalom više nije potrebno. Budući da je granit zbog svoje gustoće tj. tvrdoće teže preraditi nego druge vrste kamenja, prerada unatoč modernoj tehnici zahtjeva još mnogo ručnog rada. Granit je prirodan proizvod, čija se struktura razlikuje.

Čišćenje i njega granita

Granit ćete najbolje očistiti vlažnom kožicom za čišćenje prozora ili krpom. Čak i ako površina granita nije osjetljiva, prolivene tekućine, osobito alkohol potrebno je odmah ukloniti. Granit je osjetljiv na kiseline i stoga ne smije doći u kontakt s tekućinama koje sadrže kiselinu; to vrijedi i za izrezano voće.

Napomena:

Ni u kojem slučaju ne koristite stolne ploče kao mjesto za sjedenje tj. nemojte nikada sjedati na stolne ploče!

5.6 Staklo

Tvrtka himolla za svoje staklene stolove upotrebljava staklene ploče u mat ili bistroj izvedbi, ovisno o modelu. Bridovi staklenih ploča lako se hvataju, bruse i poliraju. Zbog loma svjetlosti staklo u pravilu ima zelenkast ton, koji pri velikoj gustoći materijala još više dolazi do izražaja. Ovisno o vrsti stakla, različiti tonovi boja mogu postati vidljivi. Mat staklo ima više tirkizan a bistro staklo tamnozelen ton.

Napomena: Pri proizvodnji stakla mogu nastati sitne neravnine, mjeđuhići zraka, sitne ogrebotine i eventualno zamrućenje, na što tvrtka himolla ne može utjecati. Ovi značajke uvjetovane su proizvodnjom pri udaljenosti od jedan do jedan i pol metar i normalnoj svjetlosti u stambenom prostoru nisu vidljive i stoga ne predstavljaju razlog za reklamaciju. Pripazite na to da predmete oštreljih bridova, a posebice čvrste predmete kao npr. kamene vase ne povlačite po staklenim pločama jer je staklo osjetljivo na grebanje. Isto tako je potrebno pripaziti na to da tople ili vrlo hladne predmete ne stavljate izravno na staklene ploče bez odgovarajuće zaštite, jer se staklene ploče radi naglih promjena temperature mogu oštetiti.

Čišćenje stakla

Ploče od bistrog stakla čiste se kupovnim sredstvima za čišćenje kućanstva tj. sredstvima za čišćenje stakla, a nakon čišćenja potrebno ih je i izribati na suho, mekom krpom bez vlakana. Ploče od mat stakla tj. satinirane staklene ploče potrebno je čistiti samo s kombinacijom alkohola i vode ili sredstvom za pranje. Pri uporabi sredstava za čišćenje kućanstva tj. sredstava za čišćenje stakla moguća je pojava mrlja na površini!

Napomena:

Ni u kojem slučaju ne koristite stolne ploče kao mjesto za sjedenje tj. nemojte nikada sjedati na stolne ploče!

5.7 Metal

Kromirani i ostali sjajni metali:

Uporaba kromiranog i ostalih sjajnih metala za metalne dijelove vrlo je raširena u industriji namještaja. Kromirane površine lako se njeguju i relativno su neosjetljive; međutim nisu otporne na hrđu.

Aluminij:

Tvrta himolla uvelike upotrebljava ručno brušene aluminijске noge. Moguće je da na nekim mjestima budu vidljivi umetci metala i male šupljine. Kao i brazgotine kod prave kože, to su značajke autentičnosti i time ne opravdavaju reklamaciju. Kod nekih aluminijskih nogu (ovisno o modelu) svjesno nije primjenjen postupak lakiranja površine, kako bi sjaj aluminija bolje došao do izražaja.

Nehrđajući čelik:

Nehrđajući čelik je, na što i samo ime ukazuje, oplemenjen dodatkom različitih slitina (krom, molibden i nikal), kako bi se postigle bolje osobine proizvoda. Nehrđajući čelik otporan je na koroziju, alkohol, ulja, soli i kiseline. Tvrta himolla ovisno o modelu primjenjuje polirani, kao i brušeni nehrđajući čelik.

Čišćenje metala

Metalne površine potrebno je čistiti vlažnom krpom i kupovnim sredstvima za pranje. Čistu površinu je zatim potrebno ispolirati mekom krpom. Ne upotrebljavajte otapala i sredstva za ribanje. Za brušene površine u prodaji su dostupna posebna sredstva za čišćenje koja površinu čine manje osjetljivom na svakodnevnu nečistoću kao npr. otiske prstiju.

Metalne površine

Metalne površine naših proizvoda kao npr. nasloni za ruke, potpornji ili postolja za noge ručno se bruse i poliraju. Ovisno o materijalu ovdje dolazi do malih optičkih pojava, sukladno padu svijetla i položaju, kao npr. pruga, valova, sitnih tragova brušenja ili malih točki u metalnoj površini. Pritom se radi o osobini proizvoda i obilježju tehničke izrade. Te pojave ne utječu na uporabu, korištenje, funkcije ili vijek trajanja i stoga ne predstavljaju razlog za reklamaciju.

Napomena:

Ni u kojem slučaju ne koristite stolne ploče kao mjesto za sjedenje tj. nemojte nikada sjedati na stolne ploče!

6. Jamstvo tvrtke himolla

6.1 5-godišnje jamstvo tvrtke himolla na tapecirani namještaj

Naš tapecirani namještaj prolazi provjeru funkcija, materijala i izrade u našoj tvrtki. Dakle, u mogućnosti smo, prema zakonskoj regulativi, ponuditi

Vam jamstvo u trajanju od 5 godina na sav naš tapecirani namještaj. Jamstvo vrijedi prvenstveno za postolja i nepomične nosive dijelove, zatim za punjenje, opružnu podlošku i opružnu jezgru te se odnosi na veći dio materijala upotrijebljenih za presvlake (pogledajte 7. poglavlje ovih uputa za uporabu).

Preduvjet za ostvarivanje jamstva je uporaba u stambenom prostoru sukladna odredbama, kao i pravilna i redovita njega te održavanje prema podacima u ovim uputama za uporabu.

Za sve funkcionalne dijelove npr. priključke, vlačne i plinske opruge, kao i električne i elektroničke dijelove npr. elektromotore, transformatore, dijelove uklopne mreže i dijelove za upravljanje pružamo vam jamstvo u trajanju od 2 godine. Za pribor i potrošne dijelove kao npr. akumulatori, dajemo vam jamstvo od 12 mjeseci. U slučaju iskorištavanja neke usluge za vrijeme trajanja jamstva, ne produžuje se niti jamstvo na namještaj niti na nove ili popravljene sastavne dijelove.

Uvjete za ostvarivanje jamstva na materijale presvlaka i kožu pronaći ćete u 7. poglavlju pod nazivom *Presvlake pod jamstvom tvrtke himolla* u ovim uputama za uporabu. Neizostavan preduvjet za jamstvo na ondje navedene materijala presvlaka je pridržavanje naših smjernica za njegu proizvoda. Naše jamstvo na sve materijale presvlaka ograničeno je zakonskom regulativom.

- Pravo na trostruko petogodišnje jamstvo tvrtke himolla ima samo prvotni kupac.
- Jamstvo nije prenosivo.
- Trostruko 5-godišnje jamstvo tvrtke himolla ne vrijedi u slučaju primjene naših proizvoda u poslovnom prostoru (objektu).

Jamstvom nije pokriveno sljedeće:

- Uobičajeno trošenje uzrokovanu uporabom, uobičajeno habanje i nečistoće.
- Oštećenja uzrokvana vlagom, jakim zagrijavanjem prostora, kao i ostalim utjecajima temperature, svjetlosti i vremena.
- Oštećenja uzrokvana nepravilnim rukovanjem koje nije u skladu s odredbama ili nestaošlukom.
- Promjene boje nastale utjecajem drugih tekstila.
- Oštećenja koje uzrokuju kućni ljubimci.
- Oštećenja nastala pri transportu, padu namještaja ili ostalim nasilnim radnjama.
- Izričito ukazujemo na to da različito korištenje pojedinih površina za sjedenje ima trajan utjecaj na tvrdoću i izgled sjedala. Stoga su moguće osjetne razlike u tvrdoći sjedala (omiljeno mjesto). Time uzrokovano uobičajeno rastezanje materijala presvlaka ne predstavlja razlog za reklamaciju.
- Ukazujemo i na to da tapecirani elementi i dijelovi različitih veličina, opremljeni posebnim funkcijama ovisno o izvedbi mogu imati različitu tvrdoću sjedala.

Uvjeti za ostvarivanje jamstva:

Temelj za korištenje prava na jamstvo tvrtka himolla je uporaba našeg tapeciranog namještaja isključivo u stambenom prostoru. U slučaju da klijent želi ostvariti pravo na jamstvo, obvezan je staviti nam na raspolaganje namještaj koji reklamira za pregled, stručnu procjenu, a po potrebi i obradu. Trostruko 5-godišnje jamstvo tvrtke himolla počinje na dan isporuke namještaja klijentu.

Obvezujemo se ukloniti oštećenja nastala pri izradi ili uzrokovana greškama materijala. Pritom zadržavamo pravo, osnovane reklamacije ispraviti prema našem izboru, popravkom manjkavog tapeciranog namještaja ili zamjenom novim komadom namještaja. Pravo na jamstvo odnosi se isključivo na pojedini komad namještaja ili njegove dijelove, a ne na sve obuhvaćeno isporukom, u slučaju da je u pitanju više komada namještaja. Ako je potrebna dorada, izvršit će se pomoću suvremenih tehnika.

Naš namještaj nema materijalnih nedostataka ako je namijenjen za svakodnevnu uporabu i pokazuje kakvoću koja je uobičajena kod namještaja iste vrste i kvalitete i koju kupac od istovrsnog namještaja može očekivati.

Daljnji zahtjevi za otklanjanje nedostatka proizvoda, smanjenje kupovne cijene ili naknadu štete nisu pokriveni trostrukim 5-godišnjim jamstvom tvrtke himolla. Ne preuzimamo popratne troškove bilo koje vrste.

Trostruko 5-godišnje jamstvo tvrtke himolla ni na koji način ne ograničava zakonska prava kupca.



**na postolje
i nepomične
nosive dijelove!**

**na punjenje,
opružnu
podlošku i
opružnu jezgru!**

**na većinu
tkanina za
presvlake i kožu
LongLife!**

6.2 Uvjeti za ostvarivanje jamstva tvrtke himolla za tkanine

Ne umanjujući Vaše pravo na zahtjeve pokrivenе zakonskim jamstvom ili zahtjeve vezane uz ugovor o kupnji, tvrtka himolla pruža Vam jamstvo u trajanju od 5 godina na izabrane tkanine presvlaka tj. njihove osobine, u skladu s normom RAL-GZ 430 Njemačkog udruženja za provjeru kvalitete namještaja. Jamstvo uključuje zakonsko jamstvo u trajanju od 2 godine, vrijedi samo za nove proizvode tj. prvotnog kupca i proteže se na prostorno područje valjanosti prava određeno sklapanjem ugovora o kupnji. Zahtjev izvan područja valjanosti neće se razmatrati. Preduvjet za razmatranje zahtjeva je pravilna uporaba! Kod opravdane reklamacije podnesene unutar 5 godina od datuma kupnje dokazivi nedostaci materijala presvlake ukloniti će se, na temelju naših općih uvjeta poslovanja (AGB), popravkom ili će se isporučiti nova presvlaka odnosno zamjenska presvlaka prema izboru proizvođača. Preduvjet za to je poštivanje svih napomena u ovim uputama za uporabu. U slučaju usluge za vrijeme trajanja jamstva, ne produžuje se niti trajanje jamstva na namještaj niti na izmijenjeni ili popravljeni sastavni dio. Isti uvjeti vrijede za dobivene usluge. U slučaju da isti materijal odnosno boja presvlake više nije dostupna, ponuditi ćemo vam jednakovrijednu zamjenu. Daljnji zahtjevi za otklanjanje nedostatka proizvoda, smanjenje kupovne cijene ili naknadu štete nisu pokriveni jamstvom na materijale presvlaka. Ne preuzimamo popratne troškove bilo koje vrste. Zahtjev za ostvarivanje jamstva podnosi se kod ugovorne strane uz predočenje izvornog računa i broja potvrde o narudžbi, koji se nalazi na prvoj stranici ovih uputa za uporabu.



Isključenost iz jamstva:

U 5-godišnje jamstvo nije uključeno sljedeće:

- Osobine svojstvene proizvodu kao npr. efekt pilinga (stvaranje čvorića), otisci od sjedenja ili optičke razlike u boji i sjaju, budući da su karakteristične za tu tkaninu i stoga ne predstavljaju nedostatak iste.
- Uobičajeni tragovi trošenja i habanja nastali uporabom.
- Oštećenja koja uzrokuju kućni ljubimci odnosno štete uzrokovanе vrućinom, vatrom, vlagom i tekućinama.
- Trošenje radi prekomjerne uporabe ili uporabe namještaja u druge svrhe kao npr. korištenje izvan privatnog stambenog područja.
- Oštećenja uzrokvana nestasluškom ili vanjskim djelovanjem kao npr. šiljatim predmetima i predmetima oštřih bridova.
- Nečistoće nastale zanemarivanjem čišćenja, njege i održavanja ili nepravilnim čišćenjem, njegom i održavanjem.
- Nečistoće uzrokowane puštanjem boje traper materijala ili ostalih materijala koji puštaju boju.
- Oštećenja nastala pokušajima čišćenja i poboljšanja osobe koja za to ne posjeduje ovlaštenje proizvođača.
- Svako oštećenje uzrokovanod dodatnom tj. naknadnom doradom (npr. impregnacija).

6.3 Uvjeti za ostvarivanje jamstva tvrkte himolla za kožu Longlife by himolla

Ne umanjujući Vaše pravo na zahtjeve pokrivenе zakonskim jamstvom ili zahtjeve vezane uz ugovor o kupnji, tvrtka himolla pruža Vam jamstvo u trajanju od 5 godina na kožu Longlife by himolla odnosno jamči dug vijek trajanja tj. otpornost na trošenje te vrste kože, u skladu s osobinama materijala određenih normom RAL-GZ 430 Njemačkog udruženja za provjeru kvalitete namještaja. Jamstvo uključuje zakonsko jamstvo u trajanju od 2 godine, vrijedi samo za nove proizvode tj. prvotnog kupca i proteže se na prostorno područje valjanosti prava određeno sklapanjem ugovora o kupnji. Zahtjev izvan područja valjanosti neće se razmatrati. Preduvjet za razmatranje zahtjeva je pravilna uporaba! Kod opravdane reklamacije podnesene unutar 5 godina od datuma kupnje dokazivi nedostaci materijala presvlake ukloniti će se, na temelju naših općih uvjeta poslovanja (AGB), **stručnom obradom kože ili** će se isporučiti nova presvlaka odnosno zamjenska presvlaka prema izboru proizvođača. Nastanak blagih razlika u boji ili sjaju je, ovisno o starosti kože, neizbjeglan. Preduvjet za to je poštivanje svih napomena u ovim uputama za uporabu. U slučaju usluge za vrijeme trajanja jamstva, ne produžuje se niti trajanje jamstva na namještaj niti na izmjenjeni ili popravljeni sastavni dio. Isti uvjeti vrijede za dobivene usluge.

Nakon isteka zakonskog jamstva nedostatke na koje nam je ukazano ukloniti ćemo stručnom obradom kože. U slučaju da klijent to ne želi, nudimo djelomično novu presvlaku tj. potpuno novu presvlaku, a u slučaju nove presvlake klijent preuzima troškove u iznosu **od 50% u trećoj godini, 60% u četvrtoj godini kao i 70% u petoj godini korištenja.**

U slučaju da isti materijal odnosno boja presvlake više nije dostupna, ponuditi ćemo vam jednakovrijednu zamjenu. Zahtjev za ujednačenost boje i vrste kože neće biti uzet u obzir. Varijacije u boji djelomično ili potpuno nove presvlake nužno je prihvatiti. Daljnji zahtjevi za otklanjanje nedostatka proizvoda, smanjenje kupovne cijene ili naknadu štete nisu pokriveni jamstvom na materijale presvlaka. Ne preuzimamo popratne troškove bilo koje vrste. Zahtjev za ostvarivanje jamstva podnosi se kod ugovorne strane uz predočenje izvornog računa i broja potvrde o narudžbi, koji se nalazi na prvoj stranici ovih uputa za uporabu.

Napomena: Pri podnošenju zahtjeva za ostvarivanje 5-godišnjeg jamstva kupac je dužan dokazati da je svoj tapecirani namještaj Longlife by himolla najmanje 2 x u godini tretirao predviđenim sredstvima za njegovu. Preporučujemo uporabu originalnog kompletta za njegovu tvrtku Uniters. Ako kupac nije u mogućnosti dokazati da je namještaj najmanje dva puta u godini tretiran predviđenim sredstvima za njegovu i svoje zahtjeve u smislu ostvarivanja 5-godišnjeg jamstva temelji na tome da uzrok nastale štete nije zanemarivanje njege već da je za nastalu štetu odgovoran proizvođač, dužan je predočiti dokaz za to.

Isključenost iz jamstva:

U 5-godišnje jamstvo nije uključeno sljedeće:

- Osobine svojstvene proizvodu i promjene boje prirodnog proizvoda, kože, koje ne predstavljaju nedostatak samog materijala.
- Uobičajeni tragovi trošenja i habanja nastali uporabom.
- Oštećenja koja uzrokuju kućni ljubimci odnosno štete uzrokovane vrućinom, vatrom, vlagom i tekućinama.
- Trošenje radi prekomjerne uporabe ili uporabe namještaja u druge svrhe kao npr. korištenje izvan privatnog stambenog područja.
- Oštećenja uzrokovana nestašlukom ili vanjskim djelovanjem kao npr. šiljatim predmetima i predmetima oštrih bridova.
- Nečistoće nastale zanemarivanjem čišćenja, njege i održavanja ili nepravilnim čišćenjem, njegom i održavanjem.
- Nečistoće uzrokovane puštanjem boje traper materijala ili ostalih materijala koji puštaju boju.
- Oštećenja nastala pokušajima čišćenja i poboljšanja osobe koja za to ne posjeduje ovlaštenje proizvođača.
- Promjene površine, nastale upotrebom sredstava koja nisu namijenjena za čišćenje te površine, naknadnim impregnacijama, upotrebom kemikalija ili lijekova.

7. Presvlake pod jamstvom tvrtke himolla

Sljedeći odlomak pronaći ćete u unutrašnjoj naslovnoj stranici.
U tom odlomku pronaći ćete naziv materijala svoje presvlake.

Oznaka presvlake	
SAMTAN08 AZUR	BELVETAR MAIS
NS: 100% Poliakril GS: 49% Poliester 28% Pamuk 23% Viskoza	88% Poliester 12% Poliuretan
Podaci o sastavu materijala, tkanine za presvlaku i zakonu o označavanju tekstilnih proizvoda	himolla

Sastav materijala Vaše presvlake:

Pojašnjenje:

NS = šav (površina presvlake)

GS = glavni sloj (nosivo tkanje materijala presvlake)

*sastav materijala naveden je samo za tkanine pod garancijom,
ne za kožne presvlake.

Naziv i boja Vašeg materijala presvlake.
Objašnjenja kratica pronaći ćete na sljedećoj stranici.

Ako ste kupili tapecirani namještaj presvučen dvama različitim materijalima, u ovim stupcima ćete po potrebi pronaći ime i sastav materijala druge presvlake.

VAŽNO:

Ako ste odabrali referencu na jamstvenu tkaninu ili jamstvo je koža "Longlife by himolla", onda je možete naći na našoj web stranici pod sljedećim linkom:

<https://www.himolla.com/service/materiakunde.html>

Pod nazivom materijala presvlake možete još jednom pronaći podatke o proizvodu, koji će Vam pomoći vezano uz njegu i mogućnosti čišćenja. Uvijek imajte na umu napomene vezane uz čišćenje i njegu u poglavljima 5.2 i 5.3 ovih uputa za uporabu.

I u slučaju da presvlaka koju ste odabrali nije pod jamstvom, ona također zahtjeva određeno čišćenje i njegu. Stoga, i u tom slučaju imajte na umu napomene vezane uz čišćenje i njegu u poglavljima 5.2 i 5.3 ovih uputa za uporabu.

8. Uklanjanje grešaka

U slučaju problema vezanih uz funkcije namještaja, za uklanjanje grešaka poduzmite sljedeće korake:

8.1 Tapecirani namještaj s ručnim prilagođavanjem

Funkcionalna smetnja:

- Provjerite je li nešto moglo zaglaviti u mehanizmu funkcionalnih priključaka. Ako je to slučaj, oprezno uklonite predmet i provjerite, je li neki dio savijen. Ako je to slučaj, obratite se Vašem ugovornom partneru.

8.2 Tapecirani namještaj s električnim prilagođavanjem

Funkcije ne rade ili postoji greška:

- Provjeriti mrežni priključak (utičnicu)
- Eventualno provjeriti osigurač utičnice.
- Izvucite naslonjač iz električne mreže i eventualno provjerite utične spojeve pogonskih motora koji vode do upravljača ispod Vašeg naslonjača.
- U slučaju da izvedba funkcija nije moguća niti nakon poduzimanja gore navedenih mjera, naslonjač isključite iz električne mreže na 15 minuta. Zatim ponovno uspostavite utični spoj i provjerite rad funkcija pritiskom na tipku po želji.

Napomena: Da bi se zaštitio procesor, kao i svi sustavi za upravljanje akumulatorom, u modele Cumulus Vario 10“N”, sve masažne naslonjače, naslonjače Senator i Cumuly ugrađena je zaštita od preopterećenja. Preopterećenje nastaje djelovanjem različitih faktora (npr. kolebanje struje u eklektičnoj mreži, elektrostatički naboј, količina istovremeno pokrenutih motora itd.). Elektroniku je za vrijeme trajanja smetnji potrebno isključiti. Nakon kratkog vremena podešavanje naslonjača ponovno je moguće!

8.3 Tapecirani namještaj s masažnim funkcijama

Funkcije ne rade ili postoji greška:

- Provjeriti mrežni priključak (utičnicu).
- Eventualno provjeriti osigurač utičnice.
- Naslonjač isključite iz električne mreže na cca. 15 minuta i zatim ponovno uspostavite utični spoj i provjerite rad funkcija pritiskom na tipku po želji.

Napomena: Da bi se zaštitio procesor upravljača ugrađena je zaštita od preopterećenja. Preopterećenje nastaje djelovanjem različitih faktora (npr. kolebanje struje u eklektičnoj mreži, elektrostatički naboј, količina istovremeno pokrenutih motora itd.). Elektroniku je za vrijeme trajanja smetnji potrebno isključiti. Nakon kratkog vremena podešavanje naslonjača ponovno je moguće!

Napomena: U slučaju da uporaba vašeg tapeciranog namještaja nije moguća ni nakon poduzimanja opisanih koraka, o tome obavijestite Vaš ovlašteni salon namještaja.

9. Popravak

U slučaju da je funkcija vašeg tapeciranog namještaja ometana, provjerite možete li smetnju otkloniti sami, uz pomoć poglavlja 8. U slučaju da uporaba vašeg tapeciranog namještaja nije moguća ni nakon poduzimanja opisanih koraka, o tome obavijestite Vaš ovlašteni salon namještaja.

Popravke i ostale promjene provodi isključivo servis tvrtke himolla. U slučaju da su popravci izvršeni drugdje, troškovi popravaka neće biti namireni.

POZOR: Prije popravaka uvijek izvucite mrežni utikač!

9.1 Savjeti u slučaju reklamacija

Ako želite podnijeti reklamaciju na Vaš tapecirani namještaj, molimo Vas da pozorno pročitate podatke o proizvodu u ovim uputama za uporabu i pri opravdanim reklamacijama postupate kako slijedi:

- 1.) Za sva pitanja o proizvodu tvrtke himolla obratite se Vašem specijaliziranom trgovcu. Pritom predočite Vaše upute za uporabu i ugovor o kupnji. Vaš specijalizirani trgovac sve podatke potrebne za odgovor na Vaša pitanja može pronaći tamo.
- 2.) Ako je potrebno, vaš će trgovac obaviti prvi pregled pritužbe.
- 3.) Vaš specijalizirani trgovac će, ako je to potrebno, stupiti u kontakt s tvrtkom himolla Polstermöbel GmbH i dati nalog za servis.
- 4.) Služba za korisnike tvrtke himolla tada će odlučiti da li se vaš namještaj može provjeriti i poboljšati na licu mjesta ili je za to potreban servis.
- 5.) Okolnosti mogu zahtijevati popravak namještaja kod proizvođača. U tom slučaju, Vaš specijalizirani trgovac dužan je ponovno preuzeti namještaj. Za vrijeme trajanja popravka kod proizvođača, ne priznaje se zahtjev za posudbom tapeciranog namještaja.

10. Zbrinjavanje

Namještaj tvrtke himolla osmišljen je s ciljem dugotrajne uporabe. Budući da osjećamo obvezu prema okolišu, molimo Vas da Vaš namještaj nakon prestanka korištenja dopremite na stručno zbrinjavanje otpada.

Poseban otpad (npr. akumulatori, upravljački i električni dijelovi), dopremite u za to predviđene sustave za zbrinjavanje (raspitajte se u komunalnim poduzećima). Materijal upotrijebljen za izradu pakiranja može se reciklirati. Materijale uručite dostavljaču ili ih odvojeno zbrinite u za to predviđenim sustavima.

Na temelju podataka, prikaza i opisa u ovim uputama za uporabu ne mogu se ostvariti nikakvi zahtjevi.

Ponovni tisak, umnožavanje ili prijevod (u potpunosti ili djelomično) bez pismenog dopuštenja tvrtke himolla Polstermöbel GmbH nije dopušten.

Tvrtka himolla Polstermöbel GmbH izričito pridržava sva prava određena zakonom o autorskim pravima.

Pravo na izmjene pridržano. © Version 0.2 himolla Polstermöbel GmbH

himolla Polstermöbel GmbH
Landshuter Str. 38
84416 Taufkirchen/Vils

www.himolla.com • info@himolla.com

himolla

himolla Polstermöbel GmbH • Landshuter Str. 38 • 84416 Taufkirchen/Vils
Internet: www.himolla.com